

## LOS ACCIDENTES DE LA INFANCIA

La observación de los hechos  
como fundamento de las medidas preventivas

INFORME DE UN GRUPO CONSULTIVO

### RESUMEN DE OBSERVACIONES Y RECOMENDACIONES

Las observaciones y las recomendaciones más importantes formuladas por el Grupo Consultivo sobre Prevención de los accidentes de la infancia, pueden resumirse en la forma siguiente:

1) Los accidentes de la infancia plantean un problema sanitario muy importante en los países europeos, puesto que son la causa principal de mortalidad entre los niños de más de un año.

2) En los programas de salud pública de los países europeos debe concederse prioridad al estudio y prevención de los accidentes de la infancia.

3) Para la preparación de programas de prevención de los accidentes es indispensable contar con datos concretos.

4) En la mayoría de los países se dispone de estadísticas de mortalidad. Con una clasificación adecuada y mayor rapidez en la recopilación e interpretación de los datos, esas estadísticas pueden proporcionar una base útil para ciertas medidas preventivas.

5) Es necesario realizar estudios sobre morbilidad para completar los datos sobre mortalidad. En relación con ciertos accidentes, es posible descubrir, con encuestas apropiadas, importantes problemas disimulados por las bajas tasas de mortalidad.

6) Se recomienda el empleo de técnicas epidemiológicas para la recopilación de datos concretos, sobre todo en los estudios sobre morbilidad. Es muy importante establecer la relación entre la incidencia de los accidentes y la población expuesta al riesgo y, siempre que sea posible, entre el número de accidentes y la frecuencia de los riesgos a que está expuesto el individuo. En la reunión de datos sobre accidentes, debe tratarse por todos los medios de reconstituir la serie de acontecimientos o circunstancias que contribuyeron a determinar el traumatismo. Las informaciones relativas a las condiciones sociales (por ejemplo, hacinamiento en las viviendas) y sobre el estado físico o emotivo de las víctimas del accidente son útiles para la investigación.

7) Se recomienda mayor uniformidad y precisión en la recopilación de informaciones sobre los accidentes. El Grupo recomienda una lista mínima de datos que conviene reunir como base para los programas de prevención y la evaluación ulterior de dichos programas.

8) El Grupo examinó la cuestión de la readaptación después de los accidentes, considerada como una fase de la prevención. Se subrayó la importancia de disponer de medios adecuados de tratamiento con la máxima rapidez posible. Se reconoció que los problemas de educación, de crecimiento y de desarrollo que plantea la readaptación de los niños revisten la mayor importancia en los programas de prevención de los accidentes.

9) El Grupo consideró además ciertas cuestiones —educación, construcciones e instalaciones, y disposiciones legales adecuadas— que sin ser fundamentalmente de su incumbencia se consideraron como elementos de los programas de prevención de los accidentes.

## ORO EN LAS AGUAS SERVIDAS

La Bethlehem Steel Company compra para las necesidades de su usina las aguas servidas, tratadas por la estación de depuración de la ciudad de Baltimore.

Por un caudal de 200 a 250.000 m<sup>3</sup> diarios ha dado al municipio, desde 1942, 121 millones de francos, sobre la base de 875.000 francos por mes.

*(Public Health Engineering Abstracts, 4/1957.)*